



EUROPEAN COMMISSION

Directorate-General for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs

Single Market Enforcement

Notification of Regulatory Barriers

In-Numru tan-Notifika : 2023/0229/D (Germany)

Ship Safety Adjustment Ordinance

Data tal-wasla : 10/05/2023

Tmien tal-Waqfien : 11/08/2023

Message

Mitteilung 001

Mitteilung der Kommission - TRIS/(2023) 01286

Richtlinie (EU) 2015/1535

Notificación - Oznámení - Notifikation - Notifizierung - Teavitamine - Γνωστοποίηση - Notification - Notifica -
Pieteikums - Pranešimas - Bejelentés - Notifika - Kennisgeving - Zawiadomienie - Notificação - Hlásenie-Obvestilo -
Ilmoitus - Anmälan - Нотификация : 2023/0229/D - Notificare.

No abre el plazo - Nezahajuje odklady - Fristerne indledes ikke - Kein Fristbeginn - Viivituste perioodi ei avata - Καμμία
έναρξη προθεσμίας - Does not open the delays - N'ouvre pas de délais - Non fa decorrere la mora - Neietekmē atlikšanu -
Atidėjimai nepradedami - Nem nyitja meg a késések - Ma' jiftaħ il-perijodi ta' dawmien - Geen termijnbegin - Nie
otwiera opóźnień - Não inicia o prazo - Neotvorí oneskorenia - Ne uvaja zamud - Määräaika ei ala tästä - Inleder ingen frist
- He ce предвижда период на прекъсване - Nu deschide perioadele de stagnare - Nu deschide perioadele de stagnare.

(MSG: 202301286.DE)

1. MSG 001 IND 2023 0229 D DE 10-05-2023 D NOTIF

2. D

3A. Bundesministerium für Wirtschaft und Klimaschutz, Referat E B 3, 11019 Berlin,
Tel.: 0049-30-18615-6392, E-Mail: infonorm@bmwi.bund.de

3B. Bundesministerium für Digitales und Verkehr, Referat WS 26, Postfach 20 01 00, 53170 Bonn, Tel.:
0049-228-99-300-6036, E-Mail: ref-ws26@bmdv.bund.de

4. 2023/0229/D - T20T

5. It-tnejn u għoxrin Ordinanza dwar l-Aġġustament tas-Sikurezza tal-Bastimenti (22.
Schiffssicherheitsanpassungsverordnung - SchSAnpV)

6. L-abbozz għandu japplika għall-bastimenti li ġejjin fin-navigazzjoni internazzjonali skont il-konvenzjonijiet
internazzjonali u l-kodiċijiet tagħhom:

- a) Bastimenti tal-merkanzija
- b) Bastimenti tal-passiġġieri;
- c) Unitajiet mobbli lil hinn mill-kosta
- d) Barkuni

7. -

8. It-tnejn u għoxrin Ordinanza ta' Aġġustament għas-Sikurezza tal-Bastimenti temenda l-Annessi tal-Att dwar is-
Sikurezza tal-Bastimenti (SchSG) u l-Att dwar il-Kompiti Marittimi (SeeAufgG) kif ukoll ir-Regolament dwar il-kompetenza



EUROPEAN COMMISSION

Directorate-General for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs
Single Market Enforcement
Notification of Regulatory Barriers

tal-baħħara fit-trasport marittimu (See-BV).

L-emendi għall-Anness tal-SchSG (l-Artikolu 1) jittrasponu fil-liġi nazzjonali l-obbligi internazzjonali u Ewropej tar-Repubblika Federali tal-Germanja biex ikompli jiġu żviluppati s-sikurezza tat-trasport marittimu u l-protezzjoni tal-ambjent tal-baħar u jiġu stabbiliti obbligi ta' kondotta individwali.

Fil-qasam tas-sikurezza tal-bastimenti, b'mod partikolari, ir-riżoluzzjonijiet adottati mill-Kumitat għas-Sikurezza Marittima tal-Organizzazzjoni Marittima Internazzjonali (IMO) dwar l-emenda ta' xi kodiċijiet u linji gwida (IMSBC, IGC, HSC, MODU, SPS) assoċjati mal-Konvenzjoni Internazzjonali għas-Salvagwardja tal-Ħajja Umana fuq il-Baħar tal-1974 (SOLAS) huma introdotti fil-liġi Germaniża.

Fil-qasam tal-ambjent, għandhom jissemmew ir-riżoluzzjonijiet tal-Kumitat għall-Protezzjoni tal-Ambjent tal-Baħar tal-IMO li jemendaw il-Konvenzjoni MARPOL (il-Konvenzjoni Internazzjonali għall-Prevenzjoni tat-Tniġġis minn Vapuri, 1973), li jemendaw il-Protokoll tal-1978 u l-1997 għal dik il-Konvenzjoni u l-Konvenzjoni Internazzjonali dwar ir-Restrizzjoni tal-Użu ta' Sistemi Antifouling Perikolużi fuq il-Bastimenti (il-Konvenzjoni AFS), 2001.

L-emenda għall-Anness tas-SeeAufgG (l-Artikolu 2) tintroduci fil-punti 1 u 2 tal-Anness emendi għall-Konvenzjonijiet li daħlu fis-seħħ fil-livell nazzjonali.

L-emenda tas-See-BV (l-Artikolu 3) hija maħsuba biex tikkoreġi l-iżbalji editorjali.

9. Ir-Regolament huwa meħtieġ biex ikun hemm konformità mal-obbligi internazzjonali tar-Repubblika Federali tal-Germanja.

L-annessi fihom referenzi għal riżoluzzjonijiet, kodiċijiet u direttivi adottati mill-Kumitat għas-Sikurezza Marittima u l-Kumitat għall-Protezzjoni tal-Ambjent tal-Baħar għall-ambjent tal-baħar tal-Organizzazzjoni Marittima Internazzjonali (OMI).
. Permezz tal-estensjoni tal-annessi, id-deċiżjonijiet tal-OMI qed jiġu implimentati fil-Germanja. Hija purament implimentazzjoni (1:1) tad-dritt internazzjonali.

10. Referenza għat-testi bażiċi: L-Att dwar is-Sikurezza tal-Bastimenti: Artikolu 1 G. v. 09.09.1998 il-Gazzetta tal-Liġi Federali I p. 2860; emendata l-aħħar bl-Artikolu 4 G. ta' 14.3.2023 BGBl. 2023 I Nru 73

L-Att dwar ir-Responsabbiltà Marittima: ifformulat mill-ġdid minn B. v. 17.06.2016 il-Gazzetta tal-Liġi Federali I p. 1489; emendat l-aħħar bl-Artikolu 4(2) G. ta' 14.3.2023 BGBl. 2023 I Nru 73

11. Le

12. -

13. Le

14. Le

15. -

16. Ftehim OTK

Le - L-abbozz jikkonforma ma' standard internazzjonali

LE - L-abbozz ma għandu ebda impatt sinifikanti fuq il-kummerċ internazzjonali.

Ftehim SPS

LE - L-abbozz ma għandu ebda impatt sinifikanti fuq il-kummerċ internazzjonali.



EUROPEAN COMMISSION

Directorate-General for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs
Single Market Enforcement
Notification of Regulatory Barriers

Le - L-abbozz la huwa miżura sanitarja u lanqas fitosanitarja.

Europäische Kommission

Allgemeine Kontaktinformationen Richtlinie (EU) 2015/1535

Fax: +32 229 98043

email: grow-dir2015-1535-central@ec.europa.eu